NACHRICHTENBLATT DER
Gemeinde Umkirch

Ausgabe 41 | Freitag, 16. Oktober 2026 | Nummer 42



Feier Abend Brot

Weitere Informationen finden Sie auf der Seite 10

Freitag, 16. Oktober 17–21 Uhr Gutshof Umkirch

Eine lange Tafel für alle!

**Feierabend genießen. Gemeinsam essen. Leute treffen.
Für Berufstätige, Familien und alle,
die den Abend gerne gemeinsam verbringen möchten.**

Miteinander für Begegnung!
Umkirch erleben
PUMPEN HAUS
Café | Snacks | Kiosk

Abendbrot & Getränke von Umkirch erleben auf Spendenbasis, Buffet gern mit Leckerem ergänzen!

Spezialitäten vom Pumpenhaus regulär erhältlich

NOTRUFE ÄRZTE · APOTHEKEN · SOZIALEINRICHTUNGEN

Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen

- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
  Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
  zu den übrigen Zeiten:
  Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1 **07667 9117-0**
- **Polizei** **110**
- **Feuerwehr** **112**
  Feuerwehrkommandant
  Benedikt Tröscher **9477297**
  Feuerwehrgerätehaus **938619**
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
  - für Rettungsdienst **112**
  - für Krankentransport **0761/19222**
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
  Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. **0761 27043000**
- **Gift Notruf Zentrale** **0761 19240**
- **Notdienst Wasserversorgung Umkirch GmbH** **0800 2 767 767**
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH**
  Kundenservice **505-404**
  24 h Bereitschafts- und Entstördienst
  Verbundwarte badenova
  (kostenlos) **0800 2767767**
- **Taxi Stern** **07641 1212**
- **Taxi Schätzle** **7397**
- **Rechtsanwalt-Notdienst** **0172 7451940**
  Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
  Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** **7053**
  Öffnungszeiten:
  Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
  Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
  Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
  Öffnungszeiten:
  Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
  Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Regionales Abfallzentrum Breisgau: Ehrenkirchener Straße 3, 79427 Eschbach**
  Montag, Dienstag 09:00–14:45
  Donnerstag, Freitag 12:00–17:45
  Samstag 08:00–11:45
- **Regionales Abfallzentrum Hochschwarzwald: Gewerbestraße 16, 79822 Titisee-Neustadt**
  Montag, Dienstag 09:00 - 15:00 Uhr
  Donnerstag, Freaitag 12:00 - 18:00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- **Notfallpraxen: Allgemein,- Kinder-, Augen- und HNO: (Anruf ist kostenlos)** **116117**

Öffnunszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo, Di, Mi, Do: 19 – 22:30 Uhr,
Fr 16 – 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 – 22:30 Uhr.
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
0761 120 120 00

Tierärztlicher Notfalldienst
0180 5843763

Apotheken

Samstag, 17.10.2026
Bären-Apotheke im Breisgau-Center, St. Georgener Str. 2
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 40 11 98 40
Sonntag, 18.10.2026
Hornus-Apotheke Zähringen, Hornusstr. 20
79108 Freiburg, Tel.: 0761 - 5 56 46 55
Montag, 19.10.2026
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9
79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Dienstag, 20.10.2026
Sundgau-Apotheke, Sundgauallee 55
79114 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 58 89
Mittwoch, 21.10.2026
Markgrafen-Apotheke, Markgrafenstr. 68
79115 Freiburg, Tel.: 0761 - 49 22 86
Donnerstag, 22.10.2026
Mooswald-Apotheke, Elsässer Str. 46
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 22 85
Freitag, 23.10.2026
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10
79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Samstag, 24.10.2026
Aeskulap-Apotheke Stühlinger, Breisacher Str. 52
79106 Freiburg, Tel.: 0761 - 27 34 1

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

Telefonseelsorge
0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

Caritasverband
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

- **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
  Ihre Familie braucht Unterstützung ?
  Kontakt: **0761 8965-451**
  cv.familienpflege@caritas-bh.de
  www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
- **Integrationsfachdienst**
  NEU: zentrale Telefon-Nr. **0711 25083-2800**
  E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
  www.ifd-bw.de
- **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
  Brugesstr. 34-38
  79224 Umkirch
  Kontakt: 07665 9685430
  E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
  www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald
An der alten Weberei 2
79206 Breisach **0761 2187-2976**
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Rechtliche Betreuung
Netzwerk Diakonie e.V.
Hauptstraße 41, 79199 Kirchzarten
Telefax 07661 98 955-42
Sekretariat:
Telefon 07661 989 2689
beate.mari@dwnetzwerk.de

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.
Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen **07663 8969-200 oder -220**
Für Sie in Umkirch:
- Ambulante häusliche Versorgung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Palliative Pflege und Begleitung

Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz **07663 8969-260**

Tagespflege „Am Mühlbach" / Hauptstr. 22 **07663 8969-266**

Regio Pflegedienst Breisgau
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de

Hospizgruppe Umkirch
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen **0151 24125533**

AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwäldele"
und AWO Stützpunkt Umkirch
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach
Haupstraße 22 **0171 7160 495 (AB)**
pflegewohngruppe-umkirch.de
verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de

- Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger **01709795762**
- Aktivierender Hausbesuch **0177 6387300**

DREISAM Sozialmedizinische Pflegebetriebe gGmbH
Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg
Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundversorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflegetour, hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

Musikschule im Breisgau e.V.
Jugend- und Erwachsenenbildung **0761 589891**
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

Gemeindebücherei Umkirch
Franz-Heitzler-Weg 8, **9373920**
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,
Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

Friedhofsamt Umkirch
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Pascal Saffran

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr
Für den Anzeigenteil/ Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

Einladung zum italienischen Kochabend

Wir laden zum italienischen Kochabend **am Mittwoch, 21. Oktober ab 18 Uhr im Rentamt** (Hauptstraße 7) ein: **traditionelle italienische Hackbällchen** und eine **vegetarische Alternative** stehen bei unserem dritten italienischen Kochabend im Mittelpunkt. Kommt, kocht, fachsimpelt und genießt mit dem „Umkircher Italiener“ Pippo Vercelli!

Die Anmeldung erfolgt über das Formular unter https://umkirch-erleben.de/veranstaltungen/italien-oktober-26/ Bitte bei der Anmeldung im Kommentarfeld angeben, ob ihr nur Fleisch, nur vegetarisch oder beides genießen möchtet! Die Materialkosten werden durch die Teilnehmer geteilt.







AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemeinde Umkirch

Bekanntmachung

Am kommenden
Montag, 19. Oktober 2026 um 18:30 Uhr,
findet im Bürgersaal Umkirch, Hauptstraße 3,
eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates
der Gemeinde Umkirch statt.

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 28.09.2026
3. Antrag Städtebauförderung
   - Beratung und Beschlussfassung
4. Kommunale Wärmeplanung der Gemeinde Umkirch Feststellungsbeschluss
   - Beratung und Beschlussfassung
5. Freiwillige Feuerwehr Umkirch Neufassung der Feuerwehrsatzung
   - Beratung und Beschlussfassung
6. Gemeindewald Umkirch Finanzvollzug 2025 und Finanzplan 2027
   - Beratung und Beschlussfassung
7. Annahme von Spenden
   - Beratung und Beschlussfassung
8. Verschiedenes

Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich herzlich ein.

Die Beratungsunterlagen zur Sitzung können vorab von interessierten Bürgerinnen und Bürgern auf unserer Ratsinformationsseite

https://umkirch.ris-portal.de

eingesehen werden.

Pascal Saffran
Bürgermeister

Kennzeichnung von Briefkästen

Unsere Briefboten stellen immer wieder fest, dass an einigen Briefkästen kein Name angebracht ist. Die Zustellung unserer Gemeindepost wird dadurch erschwert, bzw. unmöglich gemacht.

Der fehlende Name an Klingel oder Haustüre kann im Notfall die rasche Hilfe durch den Arzt oder Rettungsdienst erschweren!

Ihre
Gemeindeverwaltung Umkirch

Verbandsversammlung des GVV March-Umkirch

Am **Dienstag, den 20.10.2026** findet ab **19.00 Uhr** die Verbandsversammlung des GVV March-Umkirch im Ratssaal der Gemeinde March, Am Felsenkeller 2, 79232 March, statt.

Tagesordnung

1. Wahl des stellvertretenden GVV Vorsitzenden
2. Beschlussfassung der 10. Änderung FNP
3. Beschlussfassung über den Haushaltsplan 2027
4. Verschiedenes

Zu dieser Sitzung laden wir Sie freundlichst ein.

Helmut Mursa
Verbandsvorsitzender



Sperrungen

Weiterhin Vollsperrung der Straße hinter dem Gutshofgebäude aufgrund eines Brandes

Aufgrund eines Brandereignisses bleibt die Straße hinter dem Gutshofgebäude weiterhin aus Sicherheitsgründen voll gesperrt.

Die Sperrung betrifft den Abschnitt von der Einfahrt zum Gutshofgebäude im Bereich der Frelo-Station bis zum Gebäude Gutshof 4.

Wichtig für Anwohnerinnen und Anwohner sowie Besucherinnen und Besucher:

- Die Straße ist in diesem Bereich für den gesamten Verkehr gesperrt – auch für Fußgängerinnen und Fußgänger sowie Radfahrerinnen und Radfahrer.
- Die Garageneinfahrten der Gutshofgebäude 2–16 sind weiterhin über die hinter dem Gutshof verlaufende Snewelinstraße erreichbar.
- Bitte halten Sie den gesperrten Bereich und die Zufahrten für die Feuerwehr und weitere Einsatzkräfte unbedingt frei.
- Bitte beachten Sie die Absperrungen und die Anweisungen der Einsatzkräfte.

Die Gemeindeverwaltung steht derzeit in Abstimmung mit der zuständigen Verkehrsbehörde, um das weitere Vorgehen zu klären.

Über Änderungen der Verkehrssituation und eine mögliche Aufhebung der Sperrung informieren wir Sie zeitnah über die Website der Gemeinde unter www.umkirch.de.

Wir bitten um Verständnis und darum, den gesperrten Bereich nicht zu betreten oder zu befahren.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Information zum Brandgeschehen in Umkirch

Die Brandstiftung am gemeindlichen Carport am 7. Oktober 2026 hat bei vielen Bürgerinnen und Bürgern Fragen aufgeworfen und zu Verunsicherung geführt. Die Gemeinde Umkirch nimmt diese Sorgen ernst und steht hierzu im Austausch mit der zuständigen Polizei.

Nach Rückmeldung der Polizei werden weiterhin **verstärkte Streifenfahrten** im Rahmen des regulären Schichtdienstes durchgeführt. Die Ermittlungen zu den Brandereignissen dauern an. Die Polizei bittet weiterhin um Hinweise aus der Bevölkerung, die zur Aufklärung der Taten beitragen können.

Hinweise an die Polizei

Wer im Zusammenhang mit den Brandereignissen verdächtige Beobachtungen gemacht hat oder über sachdienliche Informationen verfügt, wird gebeten, sich an den Kriminaldauerdienst Freiburg zu wenden. Hinweise können rund um die Uhr unter der Telefonnummer 0761 882-2880 mitgeteilt werden.

Hinweise zur eigenen Sicherheit

Unabhängig von den aktuellen Ereignissen empfiehlt es sich, die üblichen Sicherheitsvorkehrungen im eigenen Wohnumfeld regelmäßig zu überprüfen. Dazu gehören beispielsweise die Funktionsfähigkeit von Rauchmeldern sowie die Zugänglichkeit von Not- und Rettungswegen.

Die Gemeinde steht weiterhin mit der Polizei in Kontakt und wird über neue, für die Öffentlichkeit relevante Informationen bei Bedarf informieren.

Wir danken allen Bürgerinnen und Bürgern für ihre Aufmerksamkeit und Unterstützung und bitten darum, bei Hinweisen auf mögliche Straftaten unmittelbar die Polizei zu verständigen. Bei akuter Gefahr ist der Polizeinotruf 110 zu wählen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

POLIZEI BADEN-WÜRTTEMBERG POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG

Polizeipräsidium Freiburg

07.10.2026 – 14:24 Uhr

POL-FR: Gottenheim/Umkirch: Mehrere Brände in einer Nacht – Kriminalpolizei sucht Zeugen

Freiburg (ots) –

In der Nacht zum Mittwoch, 07.10.2026, gegen 1.20 Uhr kam es in der Umkircher Straße in Gottenheim zu einem Brand eines im Bereich der Winzergenossenschaft abgestellten Wohnmobils und eines Wohnwagens. Nachdem Anwohner erste Löschmaßnahmen eingeleitet hatten, konnte die Freiwillige Feuerwehr Gottenheim, die mit rund 20 Einsatzkräften vor Ort war, das Feuer unter Kontrolle bringen.

Am Wohnmobil und am Wohnwagen entstand Sachschaden in Höhe von insgesamt rund 65.000 Euro.

Gegen 1.55 Uhr kam es im Bereich des Gutshofs in Umkirch zu einem weiteren Brand. Mehrere Anwohner meldeten ein Feuer in einem großen Holzcarport. Beim Eintreffen der Einsatzkräfte standen der Carport und die acht darin abgestellten Fahrzeuge im Vollbrand. Die Freiwillige Feuerwehr Umkirch war mit rund 80 Einsatzkräften vor Ort.

Der Sachschaden wird nach ersten Einschätzungen auf rund 500.000 Euro geschätzt.

An den umliegenden Gebäuden entstand durch die Hitzeentwicklung ein leichter Gebäudeschaden.

Gegen 2.20 Uhr brannte es erneut in Gottenheim. In der Waldstraße gerieten aus bislang unbekannter Ursache fünf Mülltonnen in Brand. Die zu diesem Zeitpunkt noch immer im Einsatz befindliche Freiwillige Feuerwehr Gottenheim konnte das Feuer rasch löschen und ein Übergreifen auf das unmittelbar angrenzende Wohnhaus verhindern. Über die Höhe des entstandenen Sachschadens liegen derzeit noch keine Informationen vor.

Im Laufe des heutigen Vormittags wurden in der Straße „Dachswanger" in Umkirch zwei weitere Brandstellen festgestellt. Die Ermittlungen zu den genauen Hintergründen und Abläufen dauern gegenwärtig noch an.

Nicht nur aufgrund der zeitlichen und räumlichen Nähe der sechs Brände ist nach derzeitigen Erkenntnissen von vorsätzlicher Brandstiftung auszugehen.

Die Kriminalpolizei Freiburg (Tel.: 0761-882-2880) sucht Zeugen, die Hinweise zu den Bränden geben können oder verdächtige Wahrnehmungen gemacht haben. Auch Wahrnehmungen zu Personen oder Fahrzeugen, die vor oder nach den Tatzeiten aufgefallen sind, sind für die Ermittlungen von großem Interesse.

Medienrückfragen bitte an:

Polizeipräsidium Freiburg
Stabsstelle Öffentlichkeitsarbeit
Bissierstraße 1 – 79114 Freiburg
Michael Schorr
Tel.: +49 761 882-1013
freiburg.pressestelle@polizei.bwl.de
Twitter: https://twitter.com/PolizeiFR
Facebook: https://facebook.com/PolizeiFreiburg
Homepage: http://www.polizei-bw.de/

Außerhalb der Bürozeiten:
E-Mail: freiburg.pp@polizei.bwl.de

Original-Content von: Polizeipräsidium Freiburg, übermittelt durch news aktuell.

Diese Meldung kann unter
https://www.presseportal.de/blaulicht/pm/110970/6366793
abgerufen werden.



Verunreinigungen durch Hunde und Leinenpflicht für Hunde

Bei der Gemeindeverwaltung gehen leider wieder verstärkt Beschwerden über **Verunreinigungen** von Gehwegen, Rad- und Fußwegen, öffentlichen Anlagen und Kinderspielplätzen durch Hunde ein. Verschmutzungen durch Hundekot bieten einen unerfreulichen Anblick und belästigen die Bevölkerung. Die Besitzer von Vierbeinern werden daher gebeten, Rücksicht auf die Erfordernisse der Hygiene zu nehmen und öffentliche Kinderspielplätze, Verkehrsflächen usw. sauber zu halten. Hundebesitzer sind verpflichtet, die „Hinterlassenschaft„ ihrer Vierbeiner auf Gehwegen umgehend zu beseitigen. Auch auf Kinderspielplätzen haben Hunde nichts verloren. Wer sich nicht daran hält, der muss mit einer Geldbuße rechnen.

Außerdem gibt es auch in Umkirch eine allgemeine **Leinenpflicht** für Hunde. Gemäß der Polizeiverordnung der Gemeinde sind Tiere so zu halten und zu beaufsichtigen, dass niemand gefährdet oder vermeidbar belästigt wird. Darüber hinaus sind Hunde auf öffentlichen Straßen, Gehwegen sowie Grün- und Erholungsanlagen innerhalb des bebauten Gebietes, auf Rad- und Fußwegen außerhalb von bebauten Gebieten an der Leine zu führen. Dies gilt auch dann, wenn der an der Leine zu führende Hund unter Umständen auf Zuruf reagieren würde oder von Personen begleitet wird. Diese Regelung dient der Sicherheit von Passanten gleichermaßen wie dem Schutz des Straßenverkehrs und damit auch des Hundes vor Unfällen.

Ein Verstoß gegen diese Vorschriften kann, abgesehen von der zivilrechtlichen Tierhalterhaftung und eventueller Ersatzansprüche in einem Schadensfall, als Ordnungswidrigkeit im Sinne des Polizeigesetzes und der Polizeiverordnung geahndet werden. Damit es zu einer solchen Maßnahme nicht zu kommen braucht, bittet die Gemeindeverwaltung alle Hundebesitzer (in ihrem eigenen Interesse) um Beachtung der bestehenden Leinenpflicht.

Wer berücksichtigt, dass es Menschen – insbesondere Kinder und ältere Personen – gibt, die sich vor Hunden fürchten und durch den bloßen Zuruf „Der macht doch nichts!“ eben nicht beruhigt werden können, trägt ein großes Stück dazu bei, dass die viel zitierte Freundschaft zwischen Mensch und Tier bzw. Hund noch lange erhalten bleibt.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch





beim Regionalen Abfallzentrum in Titisee-Neustadt am 17. Oktober

Auch dieses Jahr veranstaltet die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, kurz ALB, wieder einen Verschenkmarkt beim Regionalen Abfallzentrum in Titisee-Neustadt. Am 17. Oktober besteht zwischen 10:00 Uhr und 11:00 Uhr beim RAZ die Gelegenheit, den ein oder anderen Artikel zu ergattern. Mit dem Verschenkmarkt bietet die ALB eine tolle Möglichkeit der Abfallvermeidung und dient somit dem ressourcenschonenden Umgang mit unserer Umwelt.

Kostenlos angeboten werden beispielsweise Kleinmöbel, Spielwaren, Fahrräder, DVDs, CDs, Dekoartikel, Bücher, Geschirr, Sportartikel, Gartengeräte und sonstige Werkzeuge. Die angebotenen Gegenstände hat das RAZ-Personal während den regulären Öffnungszeiten gesammelt. Gut erhaltene Gegenstände sollen damit eine zweite Chance erhalten.

Alternativ besteht natürlich weiterhin ganzjährig die Möglichkeit, digital auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald Gegenstände online auf dem Verschenk- und Tauschmarkt unter https://breisgau.verschenkmarkt.info/ zu inserieren.



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park und Grünanlagen	• Beetpflege in allen Blumenbeeten abgeschlossen • Heckenschnitt Kirchfriedhof • Nachpflanzung Blumenzwiebeln für ein blühende Frühjahr 2027
Projekt:	**Aktuelle Phase/Maßnahme:**
Technischer Dienst	• Reparatur Hebeanlage Im Mösle abgeschlossen • Austausch der Korbplatte auf dem Basketballplatz • Wöchentliche Sicherheitsbeleuchtungsprüfung in allen öffentlichen Gebäuden ist erledigt • Tausch der Leuchtmittel Kiga Mühlbach wurde abgearbeitet • Verkehrszeichenreinigung sowie Aufkleberentfernung • Kleinreparaturen im Gebäude Rathaus

ABFALLBESEITIGUNG

Donnerstag, 22.10.2026	Gelbe Tonne

Abfall richtig entsorgen - das Abfall-ABC hilft weiter

Das Abfall-ABC kann auf der Gemeinde-Website im Bereich „Leben in Umkirch“ „Ver- & Entsorgung“ aufgerufen werden. Alternativ gelangen Sie über den folgenden QR-Code direkt zum PDF des Abfall-ABC.

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de





Gemeindebücherei Umkirch

Gemeindebücherei – Ihre Welt der Bücher!

Entdecken Sie spannende Geschichten, aktuelle Bestseller und gemütliche Lesestunden für Groß und Klein. In unserer Bücherei finden Sie nicht nur Bücher, sondern auch Hörspiele, Zeitschriften und digitale Medien.

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Bücherei

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr

KINDER BILDUNGS ZENTRUM Kindertagesstätte

Anlässlich des Erntedankfestes haben uns die Familien des KIZ mit tollen Lebensmittelspenden unterstützt - dafür sagen wir herzlich DANKE.

Gemeinsam mit den Kindern entdecken und verarbeiten wir die Lebensmittel und zaubern daraus leckere Gerichte wie Apfelmus oder Kürbiswaffeln.

Dabei erleben die Kinder, wie wertvoll unsere Lebensmittel sind und wie schön es ist, gemeinsam zu teilen und zu genießen.



KINDER BILDUNGS ZENTRUM Grundschule

Ins neue Schuljahr dankbar starten

Mit einem fröhlichen Lied der 2. Klassen begann der Schuljahreseröffnungsgottesdienst unserer Grundschule, der auch in diesem Jahr mit dem Erntedankfest verbunden war.

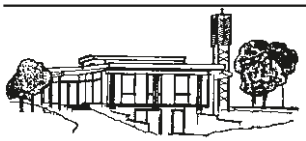
Im Mittelpunkt standen das Ankommen im neuen Schuljahr, die Gemeinschaft und die Dankbarkeit für all das, was uns geschenkt wird. Der multireligiöse Gottesdienst zeigte, wie Menschen unterschiedlicher Religionen gemeinsam feiern, beten und Verbundenheit ausdrücken können. Mit Gebeten und Danksagungen wurde die Vielfalt unserer Schulgemeinschaft sichtbar. Passende Lieder und Geschichten machten deutlich, wie wichtig Zusammenhalt, gegenseitiger Respekt und Dankbarkeit sind.

Den feierlichen Abschluss bildete ein französisches Lied, das den Gottesdienst auf besondere Weise abrundete.

So starteten alle Beteiligten mit vielen schönen Eindrücken, einem Gefühl der Gemeinschaft und einem dankbaren Blick auf das neue Schuljahr.



Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 19.10. bis 06.11.26 nicht besetzt.



Freitag, 16. Oktober:
19.30 Uhr Informationsabend – Umgestaltung Gemeindezentrum, Bürgersaal, Umkirch

Samstag, 17. Oktober:
9.30 Uhr Abfahrt Pilgerradweg Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Pilgern per Rad am 17.10.26 - von March bis Breisach und zurück

Am kommenden **Samstag, 17.10**. findet der **Pilgerradweg** durch den Kooperationsraum Kaiserstuhl statt. **Start ist um 9 Uhr an der Martin-Luther-Kirche** in March-Hugstetten. Von da aus führt die Tour zu den Gemeindezentren und Kirchen von Umkirch , Ihringen, Breisach, Bickensohl und Bötzingen. Sie endet gegen 17 Uhr am Evang. Gemeindezentrum in March-Buchheim. Wer mag, geht anschließend noch ins „Gleis 1".

Die Strecke ist insgesamt 56km lang und hat etwa 400 Höhenmeter. Es ist aber auch möglich nur Teilstrecken mitzuradeln, so dass Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit E-Bike oder Bio-Bike teilnehmen können.

Sonntag, 18. Oktober:
10.00 Uhr Gottesdient, Pfarrer Christian Lepper, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Dienstag, 20. Oktober:
19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderates, Evang. Gemeindezentrum

Freitag, 23. Oktober:
19.30 Uhr Kino & Kirche, Martin Luther Kirche, Hugstetten



Kino goes Kirche

Bei „Kino und Kirche" möchten wir über den Film ins Gespräch miteinander kommen.

Und das in gemütlicher Atmosphäre: Mit Sekt oder alkoholfreien Getränk, mit Popcorn oder anderem Knabberzeug.
Im Rahmen der Marcher Kulturtage steht ein göttlich entspanntes Roadmovie auf dem Programm: „Vaya con dios". Geh mit Gott - auch durch die Versuchungen im Leben – ausgezeichnet mit 4 Filmpreisen.
Die Evangelische Kirchengemeinde lädt Sie dazu herzlich ein - am ***Freitag, 23.10.26 um 19.30 Uhr in der Martin-Luther-Kirche Hugstetten.***

Der Eintritte ist frei! Getränke und Leckereien inklusive

Sonntag, 25. Oktober:
9.40 Uhr Fahrdienst zum Gottesdienst nach Hugstetten Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum
10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe von Alexandra Lenschin, Pfarrerin Marika Trautmann, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten
18.00 Uhr Kreuz & Quer Konzert ***„Klassik trifft Jazz"*** – Musikalische Vielfalt aus 5 Nationenmit den Lehrkräften der Musikschule Breisgau sowie weiteren in der Region tätigen Musikern., Martin-Luther-Kirche, Hugstetten
Eintritt frei – Spenden willkommen

Wochenspruch

Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert, nichts als Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott. Micha 6,8

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de

GOTTESDIENSTE VOM 17.10.2026 BIS 25.10.2026

Samstag, 17.10.
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Vorabendmesse

Sonntag, 18.10. 29. Sonntag im Jahreskreis
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier zum Patrozinium, mitgestaltet vom Musikverein Hugstetten, anschließend Umtrunk
18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Kirche

Dienstag, 20.10.
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 21.10.
07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille
18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier

Donnerstag, 22.10.
18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier
19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen
20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 23.10.
09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier
18.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Rosenkranz

Samstag, 24.10.
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Vorabendmesse
18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Vorabendmesse

Sonntag, 25.10. 30. Sonntag im Jahreskreis
09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier
18.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Taizé-Musikprojekt im Rahmen der Marcher Kulturtage

INFORMATIONEN

GALLUSPATROZINIUM IN HUGSTETTEN
Wir feiern unseren Kirchenpatron, den heiligen Gallus.
Der Festgottesdienst am Sonntag, 18.10.2026 um 10.30 Uhr, in der Kirche St.Gallus in Hugstetten, wird vom Musikverein Hugstetten mitgestaltet. Im Anschluss freuen wir uns darauf, bei einem kleinen Umtrunk weiter zu feiern und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Für das Gemeindeteam Hugstetten/Buchheim: Michaela Burs

HERZLICHE EINLADUNG ZUR MUSIKALISCHEN ABENDANDACHT IN IHRINGEN
Am Sonntag, 18.10.2026, um 18 Uhr in der evangelischen Kirche Ihringen. Unter dem Motto „Lieder, die bewegen – zum Hören und Mitsingen" laden Pfarrer Sebastian Bernick und Gemeindereferent Hans Baulig zu einer gemeinsamen ökumenischen Abendandacht ein.
Die Idee dazu entstand beim Treffen der hauptamtlichen Mitarbeitenden beider Kirchen, deren Gebiete am westlichen Kaiserstuhl weitgehend übereinstimmen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



KULTUR AM SONNTAGNACHMITTAG MIT BETTY PETTERSSON UND SABINE EMMERLING
Am Sonntag, 25.10.2026, um 17 Uhr in der Alban-Kapelle in Bötzingen-Oberschaffhausen (Bergstraße 56). Die schwedische Harfenistin Betty Pettersson tritt regelmäßig bei der Mittagsmeditation im Freiburger Münster auf und hat im Laufe ihrer langen musikalischen Karriere drei eigene CDs veröffentlicht. Seit vielen Jahren musiziert sie gemeinsam mit der Sängerin Sabine Emmerling. Aus einem Austausch über Beruf und Hobbys entstand die Idee, gemeinsam internationale Lieder aufzuführen. Herzlich willkommen!

Unter ÖKUMENE:
MARCHER KULTURTAGE 2026
das ökumenische Taizé-Musik-Projekt gestaltet dazu ein Taizé-Gebet am 25.10.2026 um 18.00 Uhr in der Kirche in Neuershausen mit anschließendem Umtrunk und gem. Beisammensein mit den Taizéfahrern. Beginn ist 16 Uhr mit der Einspielprobe. Wer mitsingen mag, kann bereits hier dazu kommen. Herzliche Einladung zum Nachtreffen der Taizéfahrt 2026 an diesem Abend.

RÜCKBLICK ERNTEDANK 2026

ERNTEDANK IN UMKIRCH
Wegen mehrerer terminlicher Überschneidungen wird es in diesem Jahr kein besonderes Fest zum Kirchweihtag geben. Deshalb haben wir uns im Gemeindeteam dazu entschlossen, das Erntedankfest am 04.10.2026 zum Anlass für ein besonderes Beisammensein zu nehmen. Zudem war an diesem Tag auch noch das Gedenken an den vor 800 Jahren (am 03.10.1226) verstorbenen Hl. Franziskus von Assisi. Sein Lobgesang auf die Schöpfung und die Geschöpfe Gottes, das „Laudato si" stand dann auch quasi als Motto über der Wort-Gottes-Feier (WGF) an diesem Sonntagvormittag und wurde im Gleichklang mit den Texten und Liedern des Kinder- und Kirchenchores stimmungsvoll umgesetzt. Ein weiterer Text von Franziskus, der noch oder gerade in der heutigen Zeit seine Aktualität hat: das Gebet „Herr, mach mich zu einem Werkzeug deines Friedens" unterstrich die enge Verbundenheit des Erntedankfestes mit der Botschaft des Hl. Franz.

Frau Margrit Richard, die von Anfang an zu unserem WGF- Team gehörte, feierte an diesem Sonntag ihren besonderen Geburtstag und beendete damit ihr Wirken im Team. Ihr sei auch an dieser Stelle nochmals herzlich gedankt für Ihre wertvolle und bereichernde Arbeit

in unserem Kreis. In den Vorbereitungssitzungen fand auch stets ein reger Austausch über aktuelle Themen in unserer Gemeinde statt, die sich positiv auf die Gemeindearbeit auswirkten. Und wir hatten auch viel Spaß miteinander. Herzlichen Dank, Margrit und alle guten Wünsche für die neue Lebensphase ohne Ehrenamt.

Im Anschluss an den Gottesdienst war Gelegenheit bei leckeren Snacks, Hefezöpfen und Saft (schorlen) zum Austausch und Genießen. Lieben Dank an alle, die zum Gelingen dieses Erntedankfestes beigetragen haben.



Zwei Tage später feierten wir das Erntedankfest zusammen mit vielen BewohnerInnen und Angehörigen im Max-Joseph-Metzger- Haus mit einer WGF und anschließendem Gemüsesuppenessen. Herzlichen Dank für das Mittun und die Gastfreundschaft.

Für das Gemeindeteam Umkirch:
Brigitte Heitz
Foto: Jasmin Bröckel

Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Kaffeestube am Montag, 19. Oktober 2026 ab 14.30 Uhr im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)

AUS DEN VEREINEN

Umkirch erleben

Gemeinsame Kräfte für den Gutshof: FeierAbendBrot startet am 16. Oktober

Der Gutshof lebte in diesem Sommer auf: Das Pumpenhaus trat an, den Gutshof mit Veranstaltungen zu beleben – und Umkirch erleben e. V. macht das angrenzende Rentamt mit seinem vielfältigen Angeboten schon seit zwei Jahren zum Begegnungsort. Nun haben sich die beiden ihre Kräfte gebündelt und laden gemeinsam zum FeierAbendBrot ein.

„Miteinander für Begegnung" – unter diesem Leitsatz verbinden wir am **Freitag, 16. Oktober, 17–21 Uhr** alle unsere Tische zu einer langen Tafel. Das Pumpenhaus bewirtet wie gewohnt, sodass Speisen und Getränke gekauft werden können. Umkirch erleben ergänzt das Angebot um Brot vom Freiburger Backhaus der Vielfalt, Aufstriche und Getränke auf Spendenbasis. Wer mag, darf gern etwas zum gemeinsame Mitbring-Buffet beisteuern.



Das Format verbindet die Ziele beider Partner: Begegnung der Generationen und Kulturen an einem Tisch, Förderung bürgerschaftlichen Engagements und regionale, solidarische Wertschöpfung. Jede:r ist eingeladen – ganz ohne Druck, ob mit oder ohne Beitrag fürs Buffet.

Wolle, Nadeln und gute Gespräche: Das neue Strick-Café

Ab sofort können sich Strick- und Häkelbegeisterte **an jedem letzten Sonntag des Monats, 15–17:30 Uhr im Rentamt** beim "Treff, der mehr kann als stricken" treffen. Erster Termin: **Sonntag, 25. Oktober**.



Das Strick-Café ist ein offener Treff für Menschen jeden Alters und mit ganz unterschiedlichen Erfahrungen – von Anfänger:innen bis zu erfahrenen Strick- und Häkelbegeisterten. Gemeinsam wird gestrickt, gehäkelt, ausprobiert, erzählt und voneinander gelernt. Dabei geht es nicht nur um Handarbeiten, sondern auch um Begegnung und neue Kontakte. Ob Schals, Mützen oder kreative Experimente: Jede und jeder ist willkommen.

Auch Familien sind sehr gern gesehen: Für Kinder gibt es eine Krabbelecke, im Nebenraum warten Gesellschaftsspiele. Die Aufsichtspflicht liegt bei den Begleitpersonen.

Das Strick-Café bringt mehrere unserer Vereinsziele zusammen: die **Begegnung der Generationen** – Großeltern, Eltern und Kinder verbringen einen Nachmittag unter einem Dach; die **Begegnung der Kulturen** – Stricken und Häkeln verbinden über Sprachgrenzen hinweg, an den Nadeln kommt man leichter ins Gespräch; **Kunst, Musik & Kultur** – handwerkliche Kreativität und gemeinsames Gestalten als kulturelle Praxis; und die **Förderung bürgerschaftlichen Engagements** – der Treff lebt vom Mitmachen, Ausprobieren und Voneinander-Lernen. Nicht zuletzt ein Stück **Nachhaltigkeit & Solidarität**: Handarbeit statt Wegwerfen, Reparieren und Selbermachen – und mit Getränken auf Spendenbasis ein Angebot, das unabhängig vom Geldbeutel allen offensteht.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, das Angebot ist kostenlos und versteht sich nicht als Kurs. Bitte wenn möglich eigene Wolle und Nadeln mitbringen. Kaffee, Tee und Kaltgetränke stellt der Verein auf Spendenbasis bereit – wer möchte, kann außerdem eigene Snacks mitbringen.

Ein Treff für alle Generationen – zum gemeinsamen Kreativsein, Austauschen und Wohlfühlen. **Wir freuen uns auf euch!**

Spontane Kuchenvielfalt für den guten Zweck

Beim Herbstfest am Sonntag unterstützten wir die Feuerwehr mit einer spontanen Aktion: Mit einer **großen und vielfältigen Kuchentheke** wurde das kulinarische Angebot von Feuerwehr und Pumpenhaus auf dem Gutshof bereichert. Die Idee entstand spontan am Freitag – dennoch folgten zahlreiche Kuchenbäcker:innen von Umkirch erleben, vor allem vom Caféle-Team, und von der Feuerwehr dem Aufruf zu backen.

So kamen am Sonntag **fast 30 verschiedene Kuchen und Torten** zusammen, so dass von aufwändigen Torten über saftige Obstkuchen bis hin zu Hefezopf und Muffins für alle Geschmäcker etwas dabei war. Ebenso wie Kaffee und Tee wurden die Kuchen auf Spendenbasis angeboten, wobei die Einnahmen der Feuerwehr zugute kommen: Wir freuen uns sehr, dass Imke und Sabine am Ende einen **vierstelligen Betrag an die Umkircher Feuerwehr** übergeben konnten!



Imke Senst (links) und Sabine Kandzia (rechts) von Umkirch erleben konnten am Sonntag eine gut gefüllte Spendenkasse an den Feuerwehrkommandanten Benedikt Tröscher übergeben.

Vielen Dank an alle, die gebacken oder mit einer Spende zum Erfolg der Aktion beigetragen haben. Ein ganz besonders **herzliches Dankeschön** gilt unserem engagierten Küchen- und Thekenteam um **Christa, Christine, Ilse, Katja, Sabine und Ralf** für ihren tollen Einsatz!

Kette & Kuchen

Das Reparaturcafé für fast alles

The repair café for almost everything

Кафе для ремонта практически всего

مقهى الإصلاح لكل شيء تقريباً



Das Reparaturcafé für fast alles: gemeinsam tüfteln, reparieren und ins Gespräch kommen

Samstag, 17. Oktober, 10-13 Uhr

Ein Fahrrad quietscht, ein Toaster streikt oder ein kleines Elektrogerät macht Probleme? Wer sich die Reparatur allein nicht zutraut, ist im Reparaturcafé herzlich willkommen. An jedem dritten Samstag im Monat gibt es Tipps und Tricks – und die Möglichkeit, mit Unterstützung selbst Hand anzulegen. Eine Grundausstattung an Werkzeug ist vorhanden.

Dabei geht es nicht nur ums Reparieren: Bei Kaffee und Kuchen auf Spendenbasis wird das Reparaturcafé auch zu einem Treffpunkt für die Nachbarschaft. Hier kommen Menschen zusammen, tauschen Erfahrungen aus und lernen voneinander. Genau das macht es zu einem „dritten Ort" neben Zuhause und Arbeitsplatz – einem offenen, ungezwungenen Platz für Begegnung und Gemeinschaft.

Auch für Nachhaltigkeit steht das gemeinsame Reparieren: Geräte und Fahrräder länger zu nutzen, statt sie vorschnell zu ersetzen, kann Abfall vermeiden und Ressourcen schonen. Damit leistet das Reparaturcafé einen ganz praktischen Beitrag zu den UN-Nachhaltigkeitszielen. Als Ort der Begegnung stärkt es zugleich das Miteinander vor Ort.

Dieses Mal gibt es wieder einen besonderen Kuchenverkauf: Die Klasse 3c der örtlichen Grundschule ist mit dabei und sammelt für ihre Klassenkasse.

Bitte kommt spätestens bis 12:30 Uhr.

Ski-Club Umkirch e.V.

Liebe Skiclub Mitglieder,

am Freitag, den 30. Oktober 2026 findet um 19:30 Uhr die **51. Jahreshauptversammlung des Skiclub Umkirch** statt, zu der ich Euch herzlich einlade.

Tagungsort: Umkircher Mühle, Schlossweg 3, 79224 Umkirch

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Berichte
   a) des Schriftführers
   b) der Kassenwartin
   c) der Kassenprüfer
3. Entlastung des Gesamtvorstandes
4. Wahlen
5. Vorschau auf das Vereinsjahr 2026/2027
6. Verschiedenes / Anregungen / Wünsche

Wir freuen uns über Euer Interesse an unseren Jahresberichten sowie unserer Vorschau.

Bitte beachten: Wir treffen uns in der **Umkircher Mühle, Schlossweg 3** und nicht im Kultur- und Vereinshaus.

Sportliche Grüße
Stefanie Zimmermann,
1. Vorsitzende

Tel.: 0170/5431352
Mail: info@skiclub-umkirch.de

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Seniorengymnastik	
montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum	8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum	99445
Gedächtnistraining	
dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum (nur mit Voranmeldung)	8849
Bewegungstreff im Freien	
donnerstags 16.30 Uhr, Gutshof	99445 u. 7468
Fahrrad fahren	
donnerstags 17.00 Uhr, Gutshof	7468 u. 6347
Tanzkreis ab 50	
freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal	0761/44546

Heimat und Geschichtsverein Umkirch e.V.

Der Heimat- und Geschichtsverein Umkirch e. V. bietet einen Besuch des Umkircher Wasserwerks an

Unser Vereinsmitglied und „Alt-Wassermeister" Werner Haas möchte uns das Wasserwerk an der Hugstetter Straße zeigen und anschließend auf eine Rundfahrt mit Fahrrad/PKW ins Gewann Schorren mitnehmen. Dort wird er uns Herkunft, Verteilung und die sonstigen Geheimnisse von Umkircher Wasserläufen zeigen.

Treffpunkt ist das Wasserwerk an der Hugstetter Straße (rechts, Dorfende) Samstag, 24. Oktober um 15 Uhr. Wer mit dem Fahrrad kommen möchte braucht sich nicht anzumelden, wer zu Fuß bzw. dann ab Wasserwerk mit dem PKW (mit)fahren oder selbstfahren und Plätze anbieten möchte, sollte sich unbedingt bis zum 23. (Tag vorher) entweder telefonisch oder per mail anmelden. Das Angebot ist an keine Vereinsmitgliedschaft gebunden.

Telefon: Stephan Kaltwasser 0172-7636788
und Mail: Fiak-Umkirch@t-online.de

Judosportzentrum Umkirch

Judo (ab 12 Jahre):
Montag & Freitag, 19.00 - 20.30 Uhr
Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):
Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr
Anfänger
Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):
Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr
Anfänger und Fortgeschrittene
Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):
Freitag & Montag, 18.00 – 18.50 Uhr
Trainerin: Nancy Herz

SKATCLUB UMKIRCH e.V. 1971

Vereinsmeisterschaft 2026:

Nach einem ¾ Jahr liegt der mehrfache Vereinsmeister ***Jens Stapelfeldt*** mit einem Schnitt von 1.013,46 Punkten an der Tabellenspitze, dicht gefolgt von ***Peter Birkel*** (976,07), ***Josef Klapwijk*** (958,73) und ***Jochen Beiter*** (929,87). Aber auch ***Petra Weghofer*** (906,56) und ***Paul Sigel*** (902,32) haben den Kampf um die Meisterschaft noch lange nicht aufgegeben, reichlich Spannung bis zum Jahresende ist somit garantiert.
Auch bei den „Dauer-Gastspielern" geht es spannend zur Sache, aber ***Peter Boll*** (1.080,32), ***Gerold Nickola*** (970,23) und ***Udo Vaini*** (935,35) dürften die Medaillenplätze unter sich ausmachen.

Vereinspokal 2026:

Wie jedes Jahr trug der Skatklub Umkirch seinen Vereinspokal am Tag der Deutschen Einheit am 3. Oktober aus. Teilnahmeberechtigt waren alle Vereinsmitglieder sowie die „Stammgastspieler". Nach 2 spannenden Serien, wobei die erste gelost und die zweite gesetzt wurde, gewann ***Gerold Nickola*** mit 2.768 Punkten und 28:2 Spielen, herzlichen Glückwunsch! Der zweite Platz ging an ***Petra Weghofer*** (2.422, 19:1), dritter wurde ***Peter Boll*** (2.300, 23:4). 2 Stammgastspieler und unsere einzige Dame im Verein holten sich somit das Preisgeld von 30-20-10 €. Anschließend ging es zum gemeinsamen Abendessen.

Werbung in eigener Sache:

Der ***Skatklub Umkirch 1971*** hat derzeit 10 aktive Skatspieler, darunter eine Dame. Wir spielen **jeden Freitag im 'Sportpark Hugstetten**'. Spielbeginn ist ganzjährig um 19 Uhr.
Gespielt wird stets 1 komplette Serie mit 48 Spielen am 4er bzw. 36 Spielen am 3er Tisch. Spieleinsatz sind 3 €, aber es gibt auch Preise zu gewinnen, und zwar so viele Preise wie Tische, an denen gespielt wird. Verlorene und eingepasste Spiele kosten je 0,50 €/Spiel.



Foto: 3 strahlende Pokalsieger:
Gerold Nickola (1.) – Petra Weghofer (2.) – Peter Boll (3.)
Foto: Josef Klapwijk

Wir freuen uns immer über Gäste! Wer Interesse an einem zünftigen Skat hat, schaut einfach mal zum Kiebitzen vorbei oder spielt auch direkt mit!

Kontakt: *Josef Klapwijk* (07666-6462)

Freizeit-Sportverein -Volleyball-

Der Freizeit-Sportverein Umkirch sucht neue Mitspieler (m/w/d)

Wenn du schon etwas Erfahrung im Volleyballspielen mitbringst und Lust hast, in einem netten Team Volleyball zu spielen, dann komm doch einfach mal bei uns vorbei.

Wir trainieren jeden Dienstag um 20.00 Uhr in der Turn- und Festhalle in Umkirch.

Kontakt: fsv_umkirch@web.de

VdK Ortsverband March/Hochdorf/Umkirch

Liebe VdK Mitglieder in Umkirch,

wir möchten Sie informieren, dass unsere Umkircher Vertreterin im Vorstand, F**rau Ruth Wedelich** aus dem Vorstand des VdK-Ortsverbandes March/Hochdorf/Umkirch auf eigenen Wunsch ausgeschieden ist. Frau Wedelich hat sich in den 3 Jahren seit der Fusion der beiden Ortsverbände March/Hochdorf und Umkirch im Jahre 2023 sehr engagiert in den Vorstand eingebracht. Dafür möchten wir Ruth Wedelich den Dank der Mitgliedschaft und der Kolleginnen und Kollegen des Vorstandes aussprechen.

Wir suchen nun als neues Vorstandsmitglied eine engagierte Persönlichkeit, die sich in unserem groß gewordenen Sozialverband mit seinen inzwischen auf 548 Mitglieder angewachsenen Ortsverband engagieren will. Die Person muss Mitglied des VdK Ortsverbandes sein. Interessenten können sich bei mir Herbert Schießel, Vorsitzender perönlich melden per Telefon oder per E-Mail. Die Interessenten können auf Kosten des Sozialverbandes geschult werden durch Fachseminare. Die Funktion ist ehrenamtlich. Zwischenzeitlich können Sie sich bei Fragen zur Sozialversicherung oder des Behindertenrechts an mich wenden:

Herbert Schießel, Vorsitzender VdK March/Hochdorf/Umkirch
79232 March-Buchheim, Gottenheimer Str. 4, Tel. 07665/2437,
Email-Adresse hschiessel@t-online.de. Anrufen können Sie mich von Montag bis Freiburg von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Bei Abwesenheit sprechen Sie gerne auf meinen Anrufbeantworter, ich rufe Sie zeitnah zurück.

Es grüßt Sie ganz herzlich Herbert Schießel Vorsitzender

VfR-Umkirch e.V.

Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen - Basketball

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: http://www.vfr-umkirch.de
eMail: info@vfr-umkirch.de

VfR-Abteilung Volleyball

1.Mannschaft (Bezirksliga Süd)
Sonntag, 18.10.2026, 11.00 Uhr, Sporthalle Merhausen
VfR Merzhausen 1 - VfR Umkirch 1 - USC Freiburg 3

2.Mannschaft (Bezirksklasse Mitte)
Unsere 2.Mannschaft hat am Samstag ihren ersten Heimspieltag in dieser Saison und in dieser Klasse. Sie freeeut sich auf große Unterstützung.
Samstag, 17.10.2026, 14.00 Uhr, Turn- und Festhalle Umkirch
VfR Umkirch 2 - TV Gundelfingen 2 - FT 1844 Freiburg 4

Jugend: U 14 (Jg.2014 und jünger): 4 gegen 4
Am Sonntag findet die Vorqualifikation zur Südbadischen Meisterschaft der U 14-Mädchgen statt, die der VfR Umkirch in Opfingen ausrichtet.) Mannschaften spielen um die drei Plätze für die Qualifikation.
Sonntag, 18.10.2026, ab 11.00 Uhr, Neue Sporthalle Opfingen
Vorqualifikation der U 14

SONSTIGES

Theater in Waltershofen

Die Theatergruppe des SV Waltershofen führt im November ihr neues Stück auf: **„Die Gedächtnislücke“.** Ein Schwank in drei Akten von Bernd Gombold.

Franz Kübele, stressgeplagter Ortsvorsteher hat nur Ärger am Hals. Mit seiner Frau, weil er den Hochzeitstag vergisst, mit seinen Mitarbeitern wegen deren Arbeitsmoral und vor allem, weil ein neu ins Dorf gezogenes Ehepaar sich über alles Mögliche beschwert, den krähenden Hahn, den probenden Musikverein, die Kirchenglocken. Franz verspricht Abhilfe zu schaffen, allerdings ...

Aufführungstermine:

Sa. 07.11. um 14.00 Uhr:
Öffentliche Generalprobe. Einlass ab 13.45 Uhr

Sa. 07.11. um 20.00 Uhr:
Mit anschließendem Barbetrieb. Einlass ab 19.00 Uhr

So. 08.11. um 16.00 Uhr:
Mit Kaffee & Kuchen der Jugendabteilung. Einlass ab 15.00 Uhr

Sa. 14.11. um 20.00 Uhr:
Mit anschließendem Barbetrieb. Einlass ab 19.00 Uhr

Die Aufführungen finden in der Steinriedhalle in Waltershofen statt. Bei allen Veranstaltungen besteht freie Platzwahl.

Kartenvorverkauf:

Verkaufsstelle: Salus-Apotheke in Waltershofen, Sonnenbrunnenstr. 13, Tel.: 07665 5020400

Online-Tickets: www.eventfrog.de/theatergruppe_waltershofen





Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387



Weihnachten und Silvester im Castello Bötzingen

Feiern Sie Weihnachten und Silvester mit italienischem Flair
und genießen Sie unser leckeres Büfett
Am 25. und 26. Dezember, sowie an Silvester für 35,90 € p.P.

Öffnungszeiten über die Feiertage
Am 25. und 26. Dezember von 12 bis 22 Uhr und Silvester ab 17 Uhr

Wir bitten Sie um eine rechtzeitige Reservierung
Tel. 07663 / 67 50
kontakt@castello-boetzingen.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Team der Pizzeria Castello
Bötzingen • Schloßmattenstr. 4

Öffnungszeiten
Mo. u. Di. Ruhetag
Mi. - Sa. von 17.00 - 22.30 Uhr • So. von 12.00 - 22.30 Uhr

1 ½- bis 2-Zi.-Wohnung in Umkirch
von 38-jähriger Angestellten gesucht.
Bitte um Nachricht unter 0155 / 635 604 63
oder 07665 / 939 07 09



Damit Sie gut durch Herbst und Winter kommen

Stärken Sie Ihr Immunsystem

Der Herbst steht vor der Türe. Jetzt gilt es, das Immunsystem zu stärken, und zwar auf natürliche Art und Weise. Themen wie gesunde Ernährung, Entgiftung und gutes Wasser trinken, werden in unserer Zeit immer wichtiger. Gerne berate ich Sie dazu persönlich. Außerdem gibt es wieder Gutscheine und Sonderangebote. Informationen erhalten Sie in einem unverbindlichen Erstgespräch.

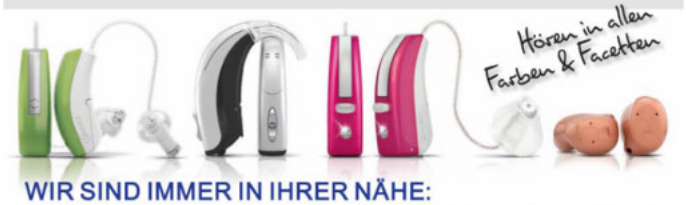
Heilberatung
Oliver Beck
Hugstmattweg 10
79112 Freiburg / Opfingen

+49 (0) 151 54985523
oliver@heilberatung-beck.de
www.heilberatung-beck.de

Handwerker sucht Wohnung
Handwerker (26), fest angestellt im Bereich Sanitär/Heizung, sucht Wohnung für sich alleine in Freiburg oder am Kaiserstuhl. Ab 50 m², separates Schlafzimmer sowie Balkon oder Terrasse. Warmmiete bis ca. 1.000 €. Geregeltes Einkommen, SCHUFA und Gehaltsnachweise vorhanden. Kontakt: ✆ 0176 7064 4989

Mobile Fußpflege
in Ballrechten-Dottingen
Stefanie Lo Iacono
Tel. 0176 609 209 49

FREY BÜHRER Hörsysteme
HÖREN. LEBEN.



WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170
www.fb-hoersysteme.de

Wir ziehen um!
NEUER Standort – vertrautes Team.
ab 12.10.2026 begrüßen wir Sie in BÖTZINGEN
HNO BÖTZINGEN
IHRE PRAXIS FÜR HALS NASEN-OHRENHEILKUNDE
Dr. Christiane Hansen
Fachärztin für HNO-Heilkunde
Schloßmattenstr. 7a, 79268 Bötzingen
Telefon 07663 8909010
hno-hansen-boetzingen.de

MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT
JETZT PROBEFAHRT VEREINBAREN!
>> Diesel oder Elektro

+ Ab 15 Jahren Leichtauto fahren
>> Große Auswahl

+ Führerscheinfrei deutscher Hersteller
LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN
TEL: 07644 9217921, WWW.LEICHTMOBILE.DE
AIXAM

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1


BADELIX
Kostenlose Vorort-Beratung
07661 9090773

WERDE TEIL UNSERES TEAMS:
Anlagenmechaniker oder Fachhelfer HLK
MIT SCHWERPUNKT WÄRMEPUMPEN, HEIZUNG, KALTWASSER – KLIMA, LÜFTUNG (M/W/D)
Jetzt bewerben! Weitere Infos:
www.thermorat.de/jobs

THERMORAT KÄLTE- UND KLIMATECHNIK

Party Service
Wir machen Ihre Veranstaltung zum Erlebnis. Feiern Sie einmal anders und genießen Sie die aromatische Vielfalt Indiens mit Ihren Gästen.
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!
Indisches Restaurant Devi
79238 Ehrenkirchen,
Bundesstr. 2
Tel.: 07633/8066569
www.indischesrestaurant-devi.de


Solide Handwerksbetriebe
haben durch Terminverschiebungen freie Kapazitäten bekommen.
Wir stellen Möbel und Einrichtungen her und bauen, sanieren, dämmen Häuser und Wohnungen vom Fußboden bis zum Dach, einschl. Solarnutzung.
Kontakt über 0151 16 22 29 55

Architekturbüro Stefan Schuler Bahnhofstraße 11
79288 Gottenheim
ASSB
Bauen mit Vertrauen
Umbau - Sanierung - Neubau
Web: www.ASSB11.de
Mobil: 0157 - 75970102
Mail: Schuler@ASSB11.de

ZÄHRINGER
BAD | HEIZUNG | SANITÄR | PHOTOVOLTAIK

SEIT 1932

DIE WÄRME LIEGT IN DER LUFT.
Wir holen Sie in Ihr Zuhause.



Förderungen nutzen
Wir beraten Sie zu allen Möglichkeiten

Clever heizen
Mit moderner Wärmepumpentechnik

Alles aus einer Hand
Beratung, Planung, fachgerechte Installation und zuverlässiger Service.

Wir sind direkt ums Eck!

WÄRMEPUMPEN | BERATUNG | QUALITÄT | REGIONAL

March/Buchheim · www.zaehringer-freiburg.de · 07665 94293-79

ZÄHRINGER
BAD | HEIZUNG | SANITÄR | PHOTOVOLTAIK

DIE SONNE SCHICKT KEINE RECHNUNG.
Nutzen Sie die Energie auf Ihrem eigenen Dach.



Stromkosten senken
Mehr Eigenverbrauch, mehr Unabhängigkeit

Mit Stromspeicher
Strom optimal nutzen

Alles aus einer Hand
Beratung, Planung, Montage und Service von Ihrem regionalen Fachbetrieb.

Direkt ums Eck!

PHOTOVOLTAIK | BERATUNG | QUALITÄT | REGIONAL

March/Buchheim · www.zaehringer-freiburg.de · 07665 94293-79

Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.
Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.
Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21
Familie Pauluna

HWAM intelligent heat
WIKING made by HWAM

TAG DER OFFENEN TÜR
18. Oktober 2026
10 – 18 Uhr

SPAREN SIE 10%
auf alle HWAM & WIKING Kaminöfen.



andreas schmidt
KACHELÖFEN & KAMINE

Sonnenstraße 9
79356 Eichstetten

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?
Gestaltungstool für Weihnachtsanzeigen einfach direkt online.
PRIMO Verlag | Druck | Service
kalkulator.primo-stockach.de



HORIZONTE am Moosweiher
BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de

energie in ihrer schönsten form

hagios
elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de